

# Procedure for New Enrollments to WHS

**(families who recently moved to our area)**

1. Email the following documents to Ms. Marsh [emarsh@hbuhsd.edu](mailto:emarsh@hbuhsd.edu):
  - Proof of Residence (Utility Bill)
  - Proof of Student Age
  - Prior School Records (including IEP/504 if student has one)
  - Parent ID
  - Immunization Records
2. Your student's Guidance Specialist will contact you to finalize enrollment and discuss your student's class schedule. Your Guidance Specialist is the following, based on your student's last name:
  - Ms. Faalafua (A-H) [jfaalafua@hbuhsd.edu](mailto:jfaalafua@hbuhsd.edu)
  - Ms. Stenseng (I-N) [hstenseng@hbuhsd.edu](mailto:hstenseng@hbuhsd.edu)
  - Ms. Mendez (O-Z) [cmendez@hbuhsd.edu](mailto:cmendez@hbuhsd.edu)

\*If you do not have access to email or need in-person assistance, please wait outside on the blue X's and we will assist you.\*

# Procedure for Returning WHS Students

**(including incoming 9th graders who attended Warner, Johnson, and Stacey)**

1. Registration is accessible via the "parent account" on Aeries ([my.hbuhsd.edu](http://my.hbuhsd.edu)). Parent/Guardian will need to log into their Aeries account to begin the process.
2. WHS during Registration & Data Confirmation/Lunch Application/Finance Assistance (more information available at [whslions.net](http://whslions.net))

- **SENIORS**

- Monday, August 24th, 2020

- **JUNIORS**

- Tuesday, August 25th, 2020

- **SOPHOMORES**

- Wednesday, August 26th, 2020

- **FRESHMEN**

- Thursday, August 27th, 2020

- Friday, August 28th, 2020

## **Thủ tục cho học sinh ghi danh mới đến WHS** **(những gia đình đã chuyển đến khu vực của chúng tôi)**

1. Gửi những bằng chứng qua email cho Cô Marsh ([emarsh@hbuhisd.edu](mailto:emarsh@hbuhisd.edu)):
  - Bằng chứng cư trú (hóa đơn tiện ích)
  - Bằng chứng tuổi học sinh
  - Học bạ từ trường trước đây (nếu có, nộp vào IEP/504)
  - Thẻ ID của phụ huynh
  - Hồ sơ chích ngừa
2. Văn phòng hướng dẫn sẽ liên lạc quý vị để hoàn thành quá trình ghi danh và nói về thời khóa biểu lớp học của học sinh. Nhân viên hướng dẫn sẽ theo tên họ của học sinh:
  - Cô Faalafua (A-H) [jfaalafua@hbuhisd.edu](mailto:jfaalafua@hbuhisd.edu)
  - Cô Stenseng (I-N) [hstenseng@hbuhisd.edu](mailto:hstenseng@hbuhisd.edu)
  - Cô Mendez (O-Z) [cmendez@hbuhisd.edu](mailto:cmendez@hbuhisd.edu)

\*Nếu quý vị không có email hoặc cần hỗ trợ trực tiếp, xin vui lòng đợi ở ngoài văn phòng trên "X" màu xanh và chúng tôi sẽ giúp quý vị.\*

## **Thủ tục cho học sinh trở lại WHS** **(kể cả học sinh lớp 9 mới từ Warner, Johnson và Stacey)**

1. Mẫu đơn ghi danh có thể truy cập qua tài khoản của phụ huynh trên trang mạng Aeries ([my.hbuhisd.edu](http://my.hbuhisd.edu)). Phụ huynh/Người giám hộ cần tạo ra một tài khoản Aeries để bắt đầu quá trình ghi danh.
  2. Lịch trình của WHS để hỗ trợ với các mẫu ghi danh, xác nhận thông tin cá nhân, ăn trưa miễn phí hay giảm giá, giúp đỡ tài chính (thêm thông tin trên trang mạng [whslions.net](http://whslions.net))
- **Học sinh lớp 12**
    - Thứ hai, ngày 24 tháng 8 năm 2020
  - **Học sinh lớp 11**
    - Thứ ba, ngày 25 tháng 8 năm 2020
  - **Học sinh lớp 10**
    - Thứ tư, ngày 26 tháng 8 năm 2020
  - **Học sinh lớp 9**
    - Thứ năm, ngày 27 tháng 8 năm 2020
    - Thứ sáu, ngày 28 tháng 8 năm 2020

# Procedimiento de inscripción en WHS

## (familias que recientemente se mudaron a nuestra área)

1. Envíe los siguientes documentos por correo electrónico a la Srita. Marsh:  
[emarsh@hbuhds.edu](mailto:emarsh@hbuhds.edu):
  - Comprobante de domicilio (recibo de utilidades: agua, gas, luz, contrato de renta)
  - Comprobante de edad del estudiante
  - Registros de la escuela anterior (incluyendo si el estudiante tiene un Plan de IEP/504)
  - Identificación del padre/tutor
  - Cartilla de vacunación
2. La Especialista de Orientación de su estudiante se comunicará con usted para finalizar la inscripción y hablar sobre el horario de clases de su estudiante. La Especialista de Orientación es la siguiente, basada en el apellido de su estudiante:
  - Ms. Faalafua (A-H) [jfaalafua@hbuhds.edu](mailto:jfaalafua@hbuhds.edu)
  - Ms. Stenseng (I-N) [hstenseng@hbuhds.edu](mailto:hstenseng@hbuhds.edu)
  - Ms. Mendez (O-Z) [cmendez@hbuhds.edu](mailto:cmendez@hbuhds.edu)

\*Si no tiene acceso a un correo electrónico o necesita ayuda en persona, por favor espere afuera sobre la "X" azul y le ayudaremos..\*

# Procedimiento para estudiantes que regresan a WHS

## (incluyendo estudiantes de nuevo ingreso al 9o. Grado que asistieron a Warner, Johnson, y Stacey)

1. La inscripción está disponible vía **"parent account"** en Aeries ([my.hbuhds.edu](http://my.hbuhds.edu)). Los padres/tutores necesitan entrar en su cuenta de Aeries para empezar el proceso.
  2. Para ayuda durante las inscripciones a WHS y confirmación de Información/Solicitudes de Almuerzo/Ayuda del área de Finanzas (existe más información disponible en nuestro sitio de internet: [www.whslions.net](http://www.whslions.net))
- |   |   |
|---|---|
| ● ESTUDIANTES SENIORS (12TH) <ul style="list-style-type: none"><li>○ lunes 24 de agosto del 2020</li></ul>  | ● ESTUDIANTES SOPHOMORES (10TH) <ul style="list-style-type: none"><li>○ miércoles 26 de agosto del 2020</li></ul>                             |
| ● ESTUDIANTES JUNIORS (11TH) <ul style="list-style-type: none"><li>○ martes 25 de agosto del 2020</li></ul> | ● ESTUDIANTES FRESHMEN (9TH) <ul style="list-style-type: none"><li>○ jueves 27 de agosto, 2020</li><li>○ viernes 28 de agosto, 2020</li></ul> |